

FRANCIA TIENE YA SU V REPUBLICA

Será entronizada el 5 de octubre

El "sí" más rotundo confirmó la Constitución de De Gaulle

La votación a su favor sobrepasó el 81 por 100

Pese a las amenazas terroristas argelinas, los musulmanes votaron en su mayor parte

En España lo hicieron la casi totalidad de los residentes franceses



París.—A las ocho en punto de la mañana de ayer, con un tiempo generalmente bueno en toda Francia, abrieron los colegios electorales, siendo de destacar la escasez de atentados terroristas en la última noche antes de la crucial votación de ayer.

Cuando el referéndum haya terminado esta noche, unos cuarenta y cuatro millones de votantes de Francia y territorios de ultramar habrán depositado su "sí" o "no" a la nueva Constitución, que abrirá paso a la V República francesa. El buen tiempo se cree contribuirá a hacer más copiosa la afluencia de votantes.

Todos los pronósticos coinciden en afirmar que la solución afirmativa alcanzará de un 80 a 70 por 100 de mayoría.

Al comenzar la votación no se advertían indicios de ataques terroristas o de actividades de sabotaje de los argelinos.

No obstante, anoche en Ruán, pistoleros argelinos abrieron fuego contra un puesto de Policía desde un automóvil que pasó a toda velocidad. Dos policías resultaron muertos y tres heridos.

Más tarde, la Policía encontró el coche de los atacantes aparcado en una calle, con una bomba en su interior. Cuando los agentes trataron de neutralizar el artefacto, éste estalló, hiriendo a un policía y a uno de los curiosos que miraban la escena.

En Lyon, también anoche, la

Policía detuvo a un argelino para tratar de interrogarle, pero el musulmán sacó una metralleta e intentó disparar contra los agentes. El arma se escapó, pero el terrorista pudo huir.

Sin embargo, en París y en otras grandes ciudades industriales de Francia, no se han producido incidentes y las patrullas de la Policía, equipadas con metralletas, montan una cuidadosa vigilancia a la puerta de los colegios electorales para impedir todo acto de violencia por parte de los terroristas del F. L. N.—Efe.

NO SE REGISTRA NI UNA SOLA VIOLENCIA

París.—A la una de la tarde no se había registrado ni una sola violencia en toda Francia desde el momento en que las urnas comenzaron a recibir los votos del referéndum. El tiempo seguía siendo bueno y la temperatura ideal.

En la mayoría de los centros donde están instalados los colegios electorales solamente prestaban servicio de vigilancia dos o tres policías y solamente con pistolas y porras. La única excepción era el sector árabe de la "Gota de Oro", cerca de Pigalle, donde un gran autobús de la Policía cargado de agentes vigilaba con las metralletas prestas.

En las afueras de la ciudad la votación se desarrollaba con tal calma que en los colegios podían verse a los aburridos policías sentados en bancos a la puerta tomando el té o el café.—Efe.

DE GAULLE, VOTA

Colombes-Deux-Eglises.—El general De Gaulle votó hoy en esta localidad, donde reside, probablemente convencido de que todos sus vecinos le apoyarían y, sin duda, el voto por él depositado era el primer "sí"; pero, según datos recibidos con carácter oficial, uno de sus vecinos no está de acuerdo con él.

De los 216 electores, solamente 196 acudieron a las urnas y 195 han votado "sí", mientras que sólo hubo un "no".—Efe.

VOTAN COTY Y EL CARDENAL FELTIN

París.—El presidente, René Coty, abandonó el Palacio del Eliseo para trasladarse a una distancia de dos manzanas de su residencia para votar en el Colegio electoral establecido en una escuela para niñas. Coty sonrió mientras los fotógrafos tomaban sus fotografías y el Presidente del Colegio electoral decía: "Coty, René del 55 rue Du Faubourg, ha votado."

El cardenal Feltin, arzobispo de París, votó quince minutos después de haber sido abiertos los colegios electorales, a las ocho de la mañana.

Las monjas de las Ordenes Carmelitas y de la Visitación, que nunca abandonan sus conventos excepto en los días electorales, fueron trasladadas en autobuses a los mismos.

París, 29.—Una gran multitud permaneció en los Cam-

Golpe de Estado comunista abortado en San Marino

Roma, 29.—El partido cristiano-demócrata de la República de San Marino ha hecho abortar un intento comunista de hacerse con el Poder; registrado el domingo, y para el mediodía la situación se hallaba bajo entero control, habiendo sido encausado el dirigente comunista Ercole Cappichioni.

En señal de agradecimiento por la seguridad de la independencia de la República, Federico Bisi, secretario de Estado para Asuntos Exteriores de San Marino, se trasladó al Santuario de Nuestra Señora de Loreto, en territorio italiano, para orar ante el altar de la Virgen.—Efe.

pos Eliseos hasta primera hora de la mañana para conocer los resultados del referéndum, y al ser anunciados éstos numerosos grupos se manifestaron, llenos de júbilo, prorrumpiendo en gritos de "Viva De Gaulle!—Efe.

RESULTADOS OFICIALES

París, 29 (urgente).—El Ministerio del Interior ha anunciado los siguientes resultados oficiales para Francia:

Número de electores registrados: 26.066.948.

Número de votos depositados: 22.995.703 (84,9 por 100).

Votos válidos: 22.291.306.

"Sí": 17.066.629 (79,25 por 100).

"No": 4.624.477 (20,75 por 100).

Efe.

RESULTADOS EN ARGELIA

Argel, 29.—A primera hora de la mañana de hoy, según recuento no oficial de votos, los resultados del referéndum de Argelia son los siguientes:

"Sí": 239.707.

"No": 5.157.—Efe.

EN NUEVA CALEDONIA

París, 29.—Noticias de Noumea señalan que la colonia de Nueva Caledonia, en el Pacífico, ha votado en favor de De Gaulle por abrumadora mayoría.—Efe.

ARGELIA, CON DE GAULLE

Argel, 29.—Los musulmanes de Argel, protegidos por fuertes unidades del Ejército, han votado en un elevadísimo número declarándose, en gran mayoría, a favor del general De Gaulle.

Los últimos resultados conocidos hasta ahora indican que el número de electores registrados en los

(Pasa a la página tercera)

EL TRIUNFO DE CHARLES DE GAULLE



Como el mejor prólogo a la victoria alcanzada por De Gaulle en el referéndum francés, esta fotografía resulta harto expresiva. El General, en su visita a Lille, recibe las aclamaciones de los mineros, que gritan a coro: «Sí».

LOS ACTOS DE LA CONCENTRACION DE ALFERECES PROVISIONALES EN GRANADA

El Ministro Secretario General pronunció un brillante discurso

TAMBIEN ASISTIO A LA INAUGURACION DE LA NUEVA CAJA GENERAL DE AHORROS

Granada.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, con el Subjefe Provincial, Delegado Provincial de Sindicatos y del Frente de Juventudes, abandonó ayer mañana el Gobierno Civil, donde se alojaba, y se trasladó al Estado de la Juventud, que visitó. Después marchó al Colegio "Empeador Carlos V", próximo a terminarse, que también visitó, y a continuación al edificio que ocupa la Sección Femenina.

Terminadas estas visitas, marchó al cuartel de Infantería, donde se habían congregado los alféreces provisionales, y en el amplio patio de Armas se dijo una misa de campaña.

Allí era esperado por el capitán general, señor Álvarez Serrano; alcalde, señor Solís; presidente de la Diputación, señor López Nebreda; rector de la Universidad, señor Sánchez Agesta, y otras autoridades, así como numerosos jefes y oficiales de Cuervo.

El Ministro ocupó un destacado lugar al lado del Evangelio, bajo dosel, con el Capitán General y los primeros jefes de Cuervo; en el lado de la Epístola se encontraban las autoridades ya citadas, y frente al altar, los millares de alféreces provisionales que se hallan en Granada.

En la parte frontal del gran patio se hallaba sobre un altar la imagen de la Purísima, rodeada de tapices y banderolas nacionales con emblemas de las distintas Armas. La Banda de Música del Regimiento de Córdoba número 10 interpretó diversas composiciones. Actuó la Capilla Clásica, que dirige el maestro Felipe Moreno.

Al Evangelio, el R. P. Ponce de León, S. J., pronunció unas emotivas palabras.

Finalizada la misa se cantó el himno de la Infantería y el Capitán General dió vivas a España.

En la parte frontal del gran patio se hallaba sobre un altar la imagen de la Purísima, rodeada de tapices y banderolas nacionales con emblemas de las distintas Armas. La Banda de Música del Regimiento de Córdoba número 10 interpretó diversas composiciones. Actuó la Capilla Clásica, que dirige el maestro Felipe Moreno.

Al Evangelio, el R. P. Ponce de León, S. J., pronunció unas emotivas palabras.

Finalizada la misa se cantó el himno de la Infantería y el Capitán General dió vivas a España.

El Ministro de Trabajo, en Caudete (Albacete)

Fué nombrado Mayordomo Honorario de la Cofradía de la Virgen de la Gracia

Caudete (Albacete).—A las siete de ayer tarde llegó el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, procedente de Valencia, a quien acompañaba su esposa. En el momento de la recepción fue recibido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Santiago Guillén Moreno, y el subsecretario de Trabajo, don Cristóbal Gracia

Martínez. En Caudete le aguardaban el Obispo de la Diócesis, Alcalde y demás autoridades provinciales y locales, así como el pueblo en masa, que le tributó un recibimiento clamoroso. Desde la Plaza Mayor se dirigió al Ayuntamiento, desde cuyo balcón principal el Alcalde dió la bienvenida al Ministro.

Seguidamente pronunció un discurso el Subsecretario de Trabajo, quien rogó al señor Sanz Orrio transmitiera a Su Excelencia el Jefe del Estado la lealtad y adhesión de Caudete y le anunció que la Archicofradía de la Virgen de Gracia, Patrona de la ciudad, había acordado nombrarle Mayordomo Mayor honorario.

A continuación habló el Ministro, quien, entre grandes aplausos, dijo que interpretaba el cariñoso recibimiento que se le había dispensado como una prueba de adhesión y lealtad al Caudillo Franco, que providencialmente rige los destinos de España y a quien se debe la recuperación total de la Patria. Agregó que aceptaba con gran satisfacción el título de Mayordomo Honorario de la Cofradía de la Virgen de Gracia, Prometió trasladar al Caudillo y su Gobierno las muestras de adhesión y lealtad que había recibido de la villa.

Anunció luego que en el Ministerio de Trabajo se estaban elaborando las premisas para hacer mejor la situación de los hombres del campo y para equipararlos en derechos y virtudes a los hombres de la ciudad. Finalmente abrazó al Alcalde y al Subsecretario de Trabajo, diciendo que con él simbolizaba su cariño a Caudete.

Después el Ministro se dirigió a la Parroquia de Santa Catalina, ante cuya imagen oró con su esposa. Seguidamente se trasladó al Santuario de la Virgen de Gracia,

Patrona de Caudete, donde le fue ofrecido el título de Mayordomo Honorario. Luego recorrió el Santuario y admiró las joyas históricas y artísticas que se encierran en él.

Más tarde, el Ministro visitó las Cooperativas Vitiñola y Olivarrera de San Isidro, cuyas instalaciones recorrió detenidamente y de las que hizo grandes elogios. Por último fue obsequiado el señor Sanz Orrio con una cena. De madrugada emprendió el regreso a Madrid.—Cifra.

Albacete, 29.—El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, acompañado de su esposa, ha emprendido viaje de regreso a Madrid. Hasta el límite de la provincia fué acompañado por el gobernador civil de la provincia, señor Guillén, y su esposa.—Cifra.

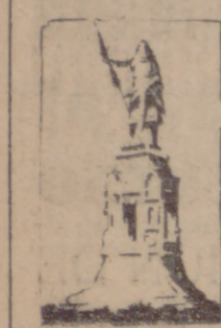
Proyectiles dirigidos "Niki Hércules" para Formosa

Washington, 29.—Un batallón norteamericano de proyectiles dirigidos "Niki Hércules" se encuentra en ruta hacia Formosa, con objeto de afianzar las defensas de la isla, según informa el Ejército.

Este batallón está compuesto de cuatro baterías y está mandado por el teniente coronel Bernard I. Greenberg. Cada una de las baterías está dotada de doce lanzadores de cohetes.

TABLETA OKAL
GRIPE, DOLORS DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS
CONTRA EL DOLOR

A LA VERA DEL CONDE



EL MEJOR TIEMPO

EXCELENTE otoño. Y, por lo que se augura, pronto tendremos lluvias, sin perjudicar a la temperatura que venimos disfrutando. Quizá el pronóstico pague de más deseo que perfecto conocimiento del futuro. Tan escamados somos de profecías anteriores, que nos deja ésta en equilibrio inestable sobre lo que haya de ser.

Andan gozosos los del campo por los frutos otoñales, según se presentan. No dejan, sin embargo, de torcer el cuello, por lo que aún falta, y también porque, habiéndoseles prometido bien seguras en la cosecha del trigo, a la hora de la verdad muchos vieron fallidas sus esperanzas en la copa del árbol. Digo que la espiga fue vana, a pesar del elegante cimbrear de la caña.

Y ya que hablamos de sembrados, no está mal tener un recuerdo sobre las plantas de nuestros jardines. Lo que en Andalucía sería pecado mortal, por aquí carece de importancia. Hay carteles en el Campo Grande que hablan de "civilización". (Hasta ahí tenemos que llegar para intentar mover los corazones iconoclastas. La prueba está en que las Fiestas — y lo mismo digamos de cualquier curiosidad de multitudes — constituyen verdaderas apisonadoras contra el verde césped. Función de Auditorium que se presenta o fuegos artificiales que comienzan a volar, son seguros de que veremos trillados los sembrados, como si hubieran pasado por allí cantidades masivas de ovejas y cabras.

Cosa difícil de evitar cuando no hay una conciencia ciudadana de la cultura social y del respeto que se debe a la naturaleza. Sin tratarse de concentraciones masivas, cada día podemos ver a los pequeños correr por la hierba igual que si fuera el paseo. Naturalmente que ello se debe a la inconsciencia de los niños, pero no tendrían ellos ese desconocimiento si los padres y personas mayores pusieran a su cuidado las impusieran la obligación del respeto. Así como se crean otros tópicos a los rapaces para su educación, habiendo de agustar muchas veces la marea de las rabietas con vistas al futuro, así también debe constituir una enseñanza primordial el impedir que destruyan plantas y sembrados. Muchos lo hacen, pero poco conseguimos si no lo hacen todos.

Y es lástima, porque nuestra ciudad posee un gran número de bellos jardines, distribuidos en parques y plazas, a los que dedica cuidada atención. Lo demás está en nuestra mano. Y bien poco cuesta llevar a efecto la colaboración ciudadana, pues no se pide sino la cooperación negativa de los vallisoletanos: no destruir.

EL DOCTOR CUCHILLO

Matrícula en el Conservatorio Profesional de Música

Se hace saber que hasta el próximo día 10 de octubre se halla abierta la matrícula oficial en este centro en las asignaturas de Solfeo, Piano, Violín y Viola, Armonía, Estética e Historia, Canto y Conjunto vocal, Clarinete, Acompañamiento y Música de Cámara.

"Premios Eduardo Fernández Araoz"

Se recuerda a aquellos artistas que han solicitado tomar parte en los concursos de pintura y escultura "Premios Eduardo Fernández Araoz", que deberán presentar sus obras en la Secretaría General del Ayuntamiento, antes de las doce horas de mañana, día 30.

Hablemos de TIEMPO

Mínima hoy: 12,0
Máxima de ayer: 24,6
Mínima de hoy: 12,0
Temperatura a las 12: 21,0
Precipitación: 0,0
Velocidad máxima del viento: 43 kilómetros por hora.

TIEMPO PROBABLE
La región de lluvias que afecta a Galicia se extenderá a la cuenca del Duero, cabecera del Ebro y vertiente sur de los montes cantábricos. Aumento de los chubascos en el resto de España, especialmente en Extremadura y Centro, donde lloverá hacia el final del período de previsión. Descaño general de la temperatura. Vientos intensos del tercer cuadrante en Galicia y cuenca del Duero y algo más débiles en Extremadura y Centro. Vientos del segundo cuadrante en el valle del Ebro.

HOY HACEN GUARDIA

FARMACIAS

Sr. Aragón, Regalado, 12.
Sr. Munguira, Plaza de los Arcos, 2.
Sr. García García, Mantería, 37.
Sr. Taladriz, Paseo de España, 10.
Sr. Mato Vázquez, Alamillos, 8.

AVICOLA CONFER

AVES SELECTAS TODAS EDADES
Nacimiento: LUNES
BIBES, LEIGHORN, RHODE, CASTELLANA
Establecimientos JOYMAR, Fray Luis de León, 4. Telfa 3633-7724. Valladolid

SE VENDE

haya nueva de 400 metros cuadrados, con servicios de agua, luz y oficinas, patio de 500 metros cuadrados. Escribir al Apartado 348. VALLADOLID.



Abastecimientos y Transportes

Precios topes de venta al público para frutas y hortalizas

Durante la presente semana

Precios topes máximos de venta al público que regirán en esta provincia, para frutas y hortalizas, durante la semana del 29 del mes actual al 5 de octubre próximo.

Ptas. kilo	
Plátanos (incluidos los 60 centimos de arbitrios municipales)	13,45
Manzanas corrientes	7,00
Manzanas selectas	12,00
Pera selecta de "agua"	15,00
Limonos exportación clase primera	14,50
Limonos	11,00
Patatas	2,80
Repollo pelado del país	4,00
Cebollas valencianas	3,60
Tomates	4,25
Judas verdes	7,00
Lecugas	2,50
Zanahorias	5,00

Estos precios topes máximos dentro de cada variedad para las calidades más selectas, pues los precios de otras calidades más inferiores, surgirán de la competencia de las mismas en el mercado.

Todos estos precios llevan incluidos los beneficios, gastos y arbitrios municipales, así como los acarres y toda clase de mermas que no sean propias de reclamación a terceros, no pudiendo rebasarse los topes máximos por ningún concepto.

Los almacenistas o asentadores con los artículos expresados, vienen obligados a extender la correspondiente factura o boleto de venta de acuerdo con lo que determinen para cada población los Municipios en sus respectivos Reglamentos de Ordenación de los Mercados. De todos los gastos que intervienen en la formación de los precios, conservarán los oportunos justificantes.

Los detallistas de cualquier artículo de los reseñados, tendrán marcado el precio de venta por kilo que se haya fijado de acuerdo con las presentes normas sobre el artículo o grupo de los mismos de que se trate.

Deberán conservar la factura o boleto que obligatoriamente ha de ser entregado por el almacenista o asentador a disposición de los agentes de este organismo y Fiscalía Superior de Tasas.

En los casos de ventas directas de los productores al público, no podrán rebasarse por ningún concepto los precios máximos que para iguales calidades tengan señalados los mismos artículos, en las localidades en que se realice la venta.

Las infracciones serán sancionadas de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de 30 de septiembre de 1949 o circulares 467 y 701 de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.

Valladolid, 24 de septiembre de 1959.—EL GOBERNADOR CIVIL-DELEGADO PROVINCIAL.

Cursos de Formación de Archiveros y Bibliotecarios

La Dirección General de Archivos y Bibliotecas anuncia un curso para la formación técnica de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos 1958-59.

En esta Biblioteca Universitaria se facilitarán los datos que puedan interesar a quienes deseen inscribirse en dicho curso.

JEFATURA DE TELECOMUNICACION

Por festividad del día primero de octubre, se aplazan los exámenes anunciados de auxiliares telegrafistas para el día 2 a las nueve de la mañana.

LA REGION Y SUS NOTICIAS

Petición de mano Villafranca de Duero

Por doña Julia Pando, viuda de don Ireneo Barrios, y para su hijo Aurelio, ha sido pedida a don Manuel González y doña Faustina Fonseca la mano de su encantadora hija Marcelina. En representación de la madre del novio estuvieron presentes sus hijos Victoriano e Irene; acompañando a la novia, sus padres y hermanos Bernardino, Florencio y Priscila.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda se celebrará próximamente.

SORTEO DE UN COCHE "DAUPHINE" Y 14 REGALOS MAS

Se encuentran a la venta las papeletas para la monumental rifa que actualmente organiza la "Obra Social del Movimiento con destino a la Campaña Pro Vivienda del Indigente y Naveidad. El sorteo será en combinación con la Lotería Nacional del día 15 de enero de 1959.

PREMIOS
Primer: Un coche Renault "Dauphine".
Segundo: Una motocicleta "Lambretta".
Tercero: Una máquina de coser "Alfa".
Cuarto al quince: Doce bicicletas "G. A. C.", una por cada premio.

BAZAR. A modo de revista para los niños de las escuelas de la ciudad, se han organizado unas exposiciones de dibujos y pinturas de los niños de la ciudad y de los alrededores de la ciudad.

Ayuntamiento de Castromonte (Valladolid)

El día 3 del próximo mes de octubre, a las doce horas, se celebrará en esta Alcaldía la subasta de pastos sobrantes de la Dehesa de Camorra, propiedad de este Ayuntamiento, para 1.000 cabezas de ganado lanar durante un año, y con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal.

Castromonte, 28 de septiembre de 1959.—EL ALCAIDE.

Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias

Concurso de Premios de Títulos de Licenciado y Bachiller

En el Concurso de Premios de Títulos de Licenciado y Bachiller convocado por este Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias para el curso escolar 1958-59 han sido premiados los siguientes concurrentes.

TITULOS DE LICENCIADOS

Familiares de colegiados: don José María Arcoz Santo Domingo, licenciado en Ciencias Químicas; don Julián Mántica Alonso-Cortés, Colegio "San José" (Valladolid); señorita Feliciano Serrano Pascual, Instituto Enseñanza Media (Burgos); don Juan Antonio Martínez Matos, Colegio "San José" (Valladolid); don Miguel Martín Sáez, Colegio "San José" (Valladolid); don Juan José Garrido Lasheras, Colegio "Sagrados Corazones" (Miranda de Ebro); señorita Rosalía Landa Uralde, Colegio "Compañía de María" (Ormaiztegui).

TITULOS DE BACHILLERATO SUPERIOR

Familiares de colegiados: señorita Ángela María Sanz Aparicio, Colegio "Compañía de María" (Valladolid); señorita Alicia Gómez Izquierdo, Colegio "Compañía de María" (Valladolid); señorita María Cristina Salas Fernández, Colegio "Compañía de María" (Valladolid).

Turno libre: don Miguel Ángel Ladero Quesada, Instituto "Zorrilla" (Valladolid); don Jesús Aragón Espejo, ídem, ídem; señorita María del Pilar Salazar Alonso-Villalobos, Colegio "Compañía de María" (Valladolid); don Marcelino Manzanal Fernández, Colegio "Sagrados Corazones" (Miranda de Ebro).

TITULOS DE BACHILLERATO ELEMENTAL

Familiares de colegiados: don Luis Antonio Arriba González, Colegio "San José" (Valladolid); don

José López Pérez, Colegio "El Salvador" (Valladolid).

Turno libre: don Jesús María Gil Álvarez, Colegio "La Inmaculada" (Valladolid); don José María Calderón García, Colegio "Sagrados Corazones" (Miranda de Ebro); don Julián Mántica Alonso-Cortés, Colegio "San José" (Valladolid); señorita Feliciano Serrano Pascual, Instituto Enseñanza Media (Burgos); don Juan Antonio Martínez Matos, Colegio "San José" (Valladolid); don Miguel Martín Sáez, Colegio "San José" (Valladolid); don Juan José Garrido Lasheras, Colegio "Sagrados Corazones" (Miranda de Ebro); señorita Rosalía Landa Uralde, Colegio "Compañía de María" (Ormaiztegui).

Vista la excelente hoja de estudios de la señorita Matilde Leal Villalba, licenciada en Ciencias, y no habiéndose concedido todos los premios de título de Bachiller anunciados por falta de solicitantes, la Junta de Gobierno en el presente año ha acordado otro premio de Licenciatura, además de los dos anunciados, en favor de la solicitante mencionada.

GOBIERNO MILITAR

Días señalados de pago por la Pagaduría Militar de Haberes de la plaza, correspondientes al presente mes, el personal que percibe los suyos a través de la misma:

Día 27.—De dieciséis a dieciocho horas, señores habilitados y Dependencias.

Día 28.—De once a trece horas, señores suboficiales, C. A. S. E. y mutilados tropa.

Día 30.—De doce a trece horas, todo el personal e incidentes.

Día 6 de octubre.—De once a trece horas, señores jefes, jefes de sección de la Asociación Mutua Beneficente.

Día 7.—De doce a trece horas, incidentes de la Asociación Mutua Beneficente.

OBJETOS PERDIDOS.—En la Oficina de la Policía Municipal se halla depositado a disposición de las personas que acrediten ser de su pertenencia:
Una rueda de camión con su disco, un embellecedor de coche, una cartera de niña, dos relojes de pulsera de señora, una cartilla de escolaridad a nombre de C. García Merino, un permiso temporal de circulación a nombre de Jacinto Ledesma Martín, una hoja de inscripción del documento nacional de identidad a nombre de María de las Mercedes Tejedor Barba y varias carteras de caballero.

PRESENTACIONES.—Se interesa la presentación urgente en la Oficina de la Policía Municipal, a fin de enterarse de un asunto que les interesa, de Mariano Capellán, Ascensión González Cienfuegos, Luis Rodríguez Argüeso y Demetrio Martín Pariegle.

HACIENDA.—Días de pago de las clases pasivas del Estado corrientes pendientes al actual mes:
Día 2 de octubre, Montepío Militar, Montepío Civil, jubilados, Cruces y Medallas.

Día 3, jefes oficiales y tropa.

Día 4, todas las nominas y retenciones.

LOS BANCOS

Establecidos en Valladolid comunican a su distinguida clientela y público en general que no abrirán sus puertas el día primero de octubre.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AGENCIAS

PASAPORTES AUTOMOVILISTAS
Transferencias y carnets de conducir de conducir
ANSELMO DE LA IGLESIA
Quiliza de Liano, 17, 2.

ALQUILERES

SE ALQUILAN locales comerciales y oficinas. Miguel Iscar, 14.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDESE "Citroën" C-6, buen estado. Martín Mazariegos. Herón de Campos.

COLOCACIONES

SE NECESITAN mecánicos especializados para el automóvil. Dirigirse a "El Palacio del Automóvil". Avenida Italia, 5 y 7, Salamanca.

SE NECESITA contable fabrica de harinas con buenas referencias. Informes en esta Administración.

RELIGIOSA

MARTES 30
San Jerónimo, presbítero y doctor
Misa "In medio, colus blanco. Segunda oración "contra las tempestades". Credo.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Solemnidad novenario que la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario dedica a su titular del 29 de septiembre al 7 de octubre.

Todos los días, a las 8,30, misa de comunión. A las 6,30 de la tarde, exposición de S. D. M., santo rosario, novena y sermón que predicará el R. P. Julio Lerchundi, franciscano de esta Residencia.

PARROQUIA DE SAN ANDRES

Novena a Santa Teresita del Niño Jesús. Día quinto.
A las 7,30 de la tarde, exposición de S. D. M., estación: rosario, novena y reserva.

P. P. CAPUCHINOS

Solemnidad novenario que esta Comunidad de P. P. Capuchinos y la V. O. T. dedican al serafico Padre San Francisco de Asís. Día quinto.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general. Por la tarde, a las 7,30, la función eucarística, con estación, rosario, sermón y bendición con el Santísimo.

Predica el R. P. Isidro de Sahagún, capuchino de la Residencia de Madrid.

IGLESIA DE MARIA REPARADORA

Día tercero del solemne novenario de desagravio a Jesús Sacramentado que celebra la Asociación de Caballeros Adoradores. El ejercicio a las ocho de la tarde, predicando el M. I. Sr. don Marcelo González, canónigo de la S. I. M. SAN BENITO (P. P. Carmelitas).

Hoy comienza el solemne quinario a Santa Teresita, Patrona de las Misiones.

Misa armonizada a las nueve. La fiesta de la tarde, a las ocho.

El día 3, festividad de Santa Teresita, se hará la bendición de las rosas y se repartirán a los fieles.

Predica el R. P. Pablo de Santa Teresita, C. D. de la Residencia de Toledo.

SAN PABLO (P. P. Dominicos)

Segundo día de la novena de Nuestra Señora del Rosario. Por la mañana, a las ocho, misa, novena y rosario; a las nueve, misa armonizada y novena. Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M. Rosario, novena y sermón. Predica el R. P. José María Guervós, O. P. de la Residencia de Bilbao.

Casa de Ejercicios "Cristo Rey"

LA MARQUESA. TELEFONO 4845

Ha terminado la tanda de Ejercicios Espirituales para excomulgados, en la que han tomado parte veintidós ejercitantes.

Hoy comienzan los Ejercicios Espirituales los alumnos de las Escuelas Profesionales de Cristo Rey.

Del domingo, 5 de octubre, el sábado, día 11, se celebrará una tanda de Ejercicios Espirituales para sacerdotes.

Del domingo, 12 de octubre, el domingo, 19, el reverendo Padre Daniel Agacino dará una tanda de Ejercicios Espirituales a señores y señoritas.

Los que deseen tomar parte en esta dos últimas tandas avise por carta o teléfono al reverendo Padre Director de la Casa de Ejercicios.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

GANADOS Y AVES

AVES SELECTAS Leghorn, Rhode, Castellana, Avicola Confer. Establecimientos JOYMAR. Fray Luis de León, 3. Telfa 3633-7724. Valladolid.

REMOLQUES

REMOLQUES todas cargas, prensas, tijas y alfalfa, arados, cultivos, vados y rodillos para tractor. Repuestos en general. Fundación José Vidal. Paseo de Zorrilla, 55-57.

DISCOS

DISCOS agrícolas todos tipos, ejes, bujes, balistas chasis y gratorios para remolques. Hijo de José Vidal. Paseo Zorrilla, 55-57. Teléfono 3387. Valladolid.

VENTAS

REMOLQUES todas cargas, prensas, tijas y alfalfa, arados, cultivos, vados y rodillos para tractor. Repuestos en general. Fundación José Vidal. Paseo de Zorrilla, 55-57.

Chiango acepta fuego

Taipei, Chiango, Ku que no accede en Formosa que la Chi bardará el territorio moy en el Chiango.

Chiango

Quemó la ONU yó que no harán vía o en E.

Norlean

lieve en un sa— parec comprende mantener (sa de Form del Pacifico recen dema seguir un esta maneir manos de

Carle

o lo

Castill

ente antig nocia de o Y menos r Imperio vi Nuevo Mi a luz de g a América sos, y la p por las tie o por el to

Que e

araleco, un aclarar a nara, que sor Grancio lo barrunt lico había se formara a la rebeldi or bajarla les y Sien del Medid

La cr entre Carli miento el gran estilo gravitando logias y l las estirpe en febrero Adriano d regente de recondicie funto para te, con m ventana su Chispearon por las ca

En ta a los abne recia físic bruck hanc sis. Pero c danzas in triunfo de tercios caes español tra con entusias inglés, que se le notó siva—nullo

Ena d victoria, n reveló la afines. Se la muerte la actitud, tes de las presagaba Si; ese pun a una cim y amor, r blos cristí universal.

Si ha antiguo y a la cristi sus pugn no tenían. Andes, qu gónismos, vergen.

Cierfo tar pasiva tes; pero c de europe res los Ro retorno de del tiempo perador, a sido la ún y reposar

Los c y por el Cisneros, a pea a la c zación clá

Era n denan en Diré, labra libe clones imp rias, de la tribuyeron principio res. Tamb nos civiles sacario de elón. Con quedaba a ojo la fun además, n co central, mientras

REMOQUES todas cargas, prensas, tijas y alfalfa, arados, cultivos, vados y rodillos para tractor. Repuestos en general. Fundación José Vidal. Paseo de Zorrilla, 55-57.

DISCOS agrícolas todos tipos, ejes, bujes, balistas chasis y gratorios para remolques. Hijo de José Vidal. Paseo Zorrilla, 55-57. Teléfono 3387. Valladolid.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

GASA nueva, sólida construcción. Fachada tres calles. Todas habitaciones exteriores. Vendo pisos y locales comerciales, con sótanos correspondientes. Razón: Camino de la Esperanza, 48-1.º. B

ALQUILERES

SE ALQUILAN locales comerciales y oficinas. Miguel Iscar, 14.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDESE "Citroën" C-6, buen estado. Martín Mazariegos. Herón de Campos.

COLOCACIONES

SE NECESITAN mecánicos especializados para el automóvil. Dirigirse a "El Palacio del Automóvil". Avenida Italia, 5 y 7, Salamanca.

SE NECESITA contable fabrica de harinas con buenas referencias. Informes en esta Administración.

SE NECESITA contable fabrica de harinas con buenas referencias. Informes en esta Administración.

SE NECESITA contable fabrica de harinas con buenas referencias. Informes en esta Administración.

SE NECESITA contable fabrica de harinas con buenas referencias. Informes en esta Administración.

SE NECESITA contable fabrica de harinas con buenas referencias. Informes en esta Administración.

SE NECESITA contable fabrica de harinas con buenas referencias. Informes en esta Administración.

Chiang Kai Chek no aceptará el alto el fuego en Formosa

Taipei, 29. — El presidente Chiang Kai Chek ha declarado que no aceptará un cese del fuego en Formosa y puso de relieve que la China nacionalista bombardeará las comunicaciones en el territorio continental si Quemoy es amenazado gravemente. Chiang añadió que la crisis de Quemoy no debe ser elevada a la ONU por el momento y subrayó que los nacionalistas chinos no harán concesiones en Varsovia o en Estados Unidos.

"Norteamérica —puso de relieve en una conferencia de Prensa— parece no darse cuenta ni comprender la importancia de mantener Quemoy para la defensa de Formosa y toda la región del Pacífico. Estados Unidos parecen demasiado ansiosos de conseguir un cese del fuego, y de esta manera se van a colocar en manos de los comunistas."—Efe.

EL REFERENDUM FRANCÉS

(Viene de la primera página)

diversos distritos era de 3.723.938, de los cuales han votado 3.035.860, lo que supone un 81 por ciento. De los votos depositados, 2.907.947 (es decir, un 96 por ciento de los 3.035.860 votos válidos obtenidos) han sido de un "sí" para De Gaulle. Solamente 95.177 votos han sido de un "no".—Efe.

RESULTADOS DEFINITIVOS EN ULTRAMAR

París, 29. — Resultados oficiales definitivos de las elecciones en los departamentos territoriales franceses de ultramar:

Guadalupe: Registrados, 104.378. Votos, 69.222. Votos válidos, 68.367; "sí", 53.945; "no", 14.422.

Martinica: Registrados, 130.786. Votos, 79.555. Votos válidos, 78.553; "sí", 73.580; "no", 4.975.—Efe.

DE GAULLE VUELVE A PARÍS

París, 29. — El general De Gaulle ha vuelto a París en secreto para evitar cualquier recibimiento triunfal.

El jefe del Gobierno ha llegado

a su hotel de Matignon a las 12.40 de la mañana, procedente de su residencia en Colombey-les-Deux-Églises. No obstante, para impedir ser recibido con aclamaciones, entró en el edificio por la parte posterior, evitando encontrarse con los que le esperaban.—Efe.

EN PRATS, NINGUN "NO"

París, 29. — La pequeña localidad de Prats, cerca de la residencia

campestre del general De Gaulle, Colombey-les-Deux-Églises, ha sido la primera donde se ha dado por terminado oficialmente el referéndum constitucional. Los diecinueve electores que forman su censo emitieron todos su voto, y el resultado ha sido diecinueve "sí" y ningún "no".

Prats se ha encontrado a unos dos kilómetros y medio de Colombey-les-Deux-Églises, en el departamento del Alto Marne.—Efe.

La nueva Constitución francesa

N. de la R.—A la vista del arrollador signo afirmativo del referéndum celebrado ayer en Francia, la V República francesa será introducida oficialmente en el país el próximo día 5 de octubre, pero de hecho no comenzará su vigencia real hasta el mes de enero de 1959, por lo cual hasta dicha fecha el general De Gaulle gozará virtualmente de unos omnímodos poderes sin precedentes en Francia.

Según los artículos 90 y 91 de la nueva Constitución, destinados a regular el período de transito de un régimen a otro, durante cuatro meses De Gaulle continuará siendo jefe del Gobierno y René Coty seguirá siendo Presidente.

La actual Asamblea seguirá vigente hasta que se celebren nuevas elecciones, pero el artículo 92 de la Constitución determina: "El Gobierno (durante los cuatro meses de período transitorio) puede adoptar medidas en todos los terrenos que aparezcan necesarias para la vida de la nación, la protección de sus ciudadanos y la salvaguarda de sus libertades".

Según esto, el general De Gaulle puede ordenar el "interdiction en Camos" de los argelinos sospechosos de terrorismo e incluso puede declarar fuera de la ley al partido comunista.

Los puntos básicos sobre los que se asienta la nueva Constitución aprobada por la gran mayoría del país son los siguientes:

1.—Fortalecimiento de los poderes presidenciales. El Presidente es elegido por un período de siete años.

2.—Designación vertical.—El nuevo Presidente designa a su propio

jefe del Gobierno y este designa a los ministros de su Gobierno previa consulta con el Presidente.

3.—Poder de veto presidencial.—El Presidente ejerce el poder de veto limitado sobre las decisiones de la Asamblea.

4.—Disolución de la Asamblea. Previa consulta con el jefe del Gobierno y los presidentes de la Asamblea y de la Cámara, el Presidente puede disolver el Parlamento y convocar nuevas elecciones.

5.—Asunción por el jefe del Estado del Gobierno de la nación. Innovación sin precedentes en Francia. El Presidente, en tiempos de "crisis nacional", puede asumir los poderes de Gobierno, después de consultar con el Consejo Constitucional.

6.—Corrección Constitucional.—Constituido por nueve miembros que velan por el cumplimiento de los preceptos constitucionales.

7.—Dimisión del Gobierno.—Puede ser causada, pero solamente si la Asamblea adopta una "moción de censura", por una absoluta mayoría.

8.—Presupuestos.—Causa de la caída de muchos Gobiernos en el pasado, ahora deben ser aprobados por la Asamblea en 75 días. El caso contrario, el Gobierno puede aplicarlos por Decreto.

9.—Territorios de ultramar.—Todo territorio que rechace la Constitución, deviene en libre e independiente. El resto se une a Francia en una "comunidad", con una diplomacia, moneda y defensa común.—Efe.

LOS ACTOS DE LA CONCENTRACION DE ALFERECES PROVISIONALES EN GRANADA

(Viene de la primera página)

de buena voluntad y acudimos como soldados de batallones, como fanfarras de nuestras Banderas, como componentes de los Tercios de requetés.

Luchamos, bien lo recordáis, con calor y pasión; pero, sin embargo, no estaba ahí todo el sacrificio, todo el honor que el Ejército nos ofrecía y esperaba de nosotros, y pasados dos meses, el Ejército nos indicó y su voz retumbó en nuestros batallones, en nuestras banderas, en nuestros Tercios, en nuestras Banderas, manifestándonos que necesitaba oficialidad, que no había tiempo de prepararla, que nuestras Academias estaban cerradas, que muchos oficiales provisionales dejaban la vida en los frentes de combate y que España necesitaba unidades nuevas.

Se nos indicó que de nosotros, de aquellos soldados fanfarras y requetés, tenía que salir una oficialidad provisional o accidental que España y el Ejército necesitaban, y no lo dudamos. No tenía-

LA PETICION NORTEAMERICANA DE «ALTO EL FUEGO» EN FORMOSA, ABSURDA Asi lo califica "Pravda"

Estocolmo, 29. — En Moscú el diario "Pravda" califica en su número de hoy de "absurda" la petición presentada en Varsovia por los Estados Unidos de un alto el fuego en los Estrechos de Formosa.

Añade el diario que los Estados Unidos pretenden que la China renuncie a su derecho a liberar su propio territorio "por todos los medios necesarios".—Efe.

mos experiencia ni sabíamos de táctica, pero sí sabíamos que nos subían el corazón y entrañas para defender a la Patria y colaborar con el Ejército. Y allí fuimos ciegos, pero con la certeza de que cumplíamos como españoles y como caballeros.

Aparecieron las primeras promesas. Doce días de curso, tan rápidos, que ni siquiera entonces provisionales nos llamaron. Y con la estrella de alférez nos incorporamos a nuestros Batallones y Unidades. Y recordad también como legamos allí; legamos un poco preocupados: en doce días nos habían hecho pasar de hombres de filas a hombres de mando.

Al incorporarnos observamos que se nos miraba, es natural, no diré con recelo, pero sí con expectación. Oficiales improvisados, doce días de cursillo, que vienen a sustituir, a colaborar con oficiales de tanta historia, ganada con heroísmo en tantos laureles y que representó la Historia de España escrita por el glorioso Ejército español. Llegábamos conscientes de nuestra responsabilidad; no preocupados por nuestra suerte, que esa ya la habíamos jugado a una carta valientemente un 18 de Julio, sino atendiendo a quedar a la altura de las circunstancias entre aquellos caballeros españoles que nos abrían las puertas de sus cuarteles y los brazos, también, de su ardiente corazón.

Destinados al frente, incluso ni siquiera mandando sección, sino agregados a un oficial que la mandaba, a fin de conseguir para nosotros experiencia al asaltar las primeras trincheras y conquistar los primeros parapetos, nuestro veterano Ejército comprendió que, improvisados o no, éramos dignos de formar junto a los primeros y desde aquel día nos trató como verdaderos compañeros, luchando sin distinción. Yo creo que allí se definió en gran parte la guerra de España, porque aquella idea magnífica de nuestro Ejército de buscar oficiales provisionales que hacían falta y aquel entregarse de una juventud a ese llamamiento que el Ejército hizo, fué nutriendo de oficialidad nuestros batallones y manteniendo sección, compañía e incluso batallón, los oficiales provisionales, mi General, cumplieron con su obligación de dando regados los campos de España de compañeros muertos de sangre derramada, pero, sobre todo, de esfuerzo, de heroísmo, de entrega sin pedir nada a cambio, con un enorme desinterés, desinteres de unos españoles de veinte y muy pocos años dispuestos a ofrecerlo todo, incluso la vida, por la Patria (Aplausos).

Pero, sin embargo, no cumplimos totalmente con nuestra obligación. Terminada la guerra, yo el primero, creíamos que ya habíamos hecho bastante; nos incorporamos, otros, como yo, nos licenciaron; otros, a nuestro negocio, y consideramos que ya habíamos hecho bastante por España y dejamos equivocadamente que luego otros ocuparan puestos de mando y responsabilidad (aplausos) que luego comprendimos no lo iban a defender con el calor y valor que nosotros lo hubiéramos hecho ya que habíamos puesto en aquella contienda tanto como el que más, con sacrificio, valor y heroísmo.

Pero la culpa, en gran parte, fué nuestra, porque la fuerza la da la unidad, el entendimiento, el cambio de impresiones, el contacto permanente. Aislados como nosotros, poco a poco, nos vamos haciendo, y necesitamos de esta unión, que no solamente es ayuda sino vigilancia permanente de que España tiene un camino trazado y deseamos siga por él sin desviaciones. No solamente una fuerza para reunirnos, sino, perdón, también para exigir que de aquel camino eterno de la Patria nadie pueda separarla, porque entonces nuestro sacrificio y

nuestro heroísmo (aplausos) hubieran sido inútiles. Nuestros hijos nos empujan, y nos exigen, y nos preguntan, y no podemos dejarles una España corta, una España sin alas, una España sin esfuerzo, una España sin justicia, porque al hablarles de nuestra guerra, quizás lo hagamos excesivamente por la pasión que vivimos en ella; dirán que pudo ser muy heroica, pero que perdieron el tiempo porque no supimos conquistar la paz que detrás de la guerra venía. (Aplausos).

Y esa es nuestra lucha, veintidós años después nos reunimos no diré que es tarde, nunca es tarde. Aquí estamos con menos pelo, con más canas, con más kilos, un poco más cansados físicamente; pero con el mismo estímulo, con el mismo impulso, con el valor de aquellos días, con la misma voluntad de lucha por una España grande. Aquí estamos, y estamos, mi General, donde estuvimos, junto al Ejército, con el Ejército que nos abrió sus brazos; dentro de él estamos y así permaneceremos, mi General. Cada cual en nuestras actividades, cada cual en nuestras preocupaciones y problemas, con nuestros hijos. Y tenga la completa seguridad que tanto viciencia como yo podemos decir a nuestro Caudillo que los alféreces provisionales, menos que entonces, porque quedaron muchos en el camino, conservan el mismo coraje y seguimos dispuestos a todo por España a las órdenes de Franco y de nuestro Ejército para mantener la continuidad de aque, 18 de Julio que quedó grabado en nuestros corazones de una manera permanente, que no borraremos jamás. Mi General: muchas gracias por esta oportunidad de poderos reunir. Muchas gracias por este contacto con viciencia y con los jefes y oficiales que le acompañan, Mi General: a sus órdenes, como siempre, estos alféreces provisionales y a las órdenes eternamente de nuestro Caudillo Franco. (Una salva de aplausos cerró el discurso del señor Ministro.—Clfrs.)

LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS DE GRANADA, MADRE DEL ALFEREZ PROVISIONAL CAIDO

Granada, 27.—En una impresionante ceremonia ha sido impuesta la insignia de madre de la Virgen de las Angustias, Patrona de Granada, y a numerosas señoras cuyos hijos formaron en aquellas heroicas filas y dieron su vida por la Patria.

Millares de personas vinieron de toda España para asistir a los actos. A las 10.30 de la mañana se concentraron en la carrera del Genil los antiguos alféreces provisionales que han querido figurar en la representación nacional para hacer la ofrenda de las insignias a la Virgen de las Angustias. A las once de la mañana comenzaron las ceremonias religiosas, con el templo totalmente lleno de antiguos alféreces y de madres de caídos. El Padre Poncio de León, jesuita, capellán que fué de la Academia de Alféreces de Granada durante toda la Cruzada, entonó la Salve, que fué cantada por la capilla de la Basílica y por todos los asistentes al acto.

Figuraban en la presidencia del acto el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz; y el arzobispo, doctor Goma Rosón, quien las prendió en el momento que lucía la imagen y que era el confeccionado con las estrellas de los alféreces caídos durante la Cruzada.

Seguidamente, en otro acto también de gran emoción, el Ministro y las autoridades entregaron las correspondientes insignias a las madres de los caídos. En cada caso se leía el nombre de la madre, el del caído y la reseña de la acción en que encontró la muerte.—Clfrs.

Carlos de Borja y España, o los cuernos del turco

Por EUGENIO MONTES

Castilla no entendía por qué debía sacrificarse en aras de ese ente antiguo, el Sacro Romano Germano Imperio, que apenas consistía de oídas, pues nunca estuvo en el horizonte de su esfuerzo. Y menos necesitaba su esfuerzo, su entero respiro, para un Imperio virginal, más allá de toda perspectiva, en el infinito, en el Nuevo Mundo, cuyos gigantes e intactos horizontes abrían a la luz de la humanidad a la humanidad, necesitaba sus recursos, y le parecía vano sacrificio dilapidarlos en vanas disputas por las tierras ya humanadas, ya civilizadas de la Europa central, o por el torneo heráldico entre dos linajes: el águila y la flor de lis.

Que el Sacro Romano Imperio pudiese ser, además de blasón arcaico, un sujeto activo del humano destino, eso no se lo sabía a Carlos, ni los castellanos Carlos, ni su canciller piamontés Gattinara, que únicamente pensaba en trunchar la flor de lis; ni el sucesor Graciana, que sólo del águila colgaba sus miradas. Pero acaso lo barruntaron los aragoneses, pues pese a que el viejo Rey Católico había expresado su desvío hacia el nieto Carlos, porque éste se formaba lejos de las vías españolas, pese a todo, no se sumaron a la rebeldía comuna, entendiéndole que un Sacro Romano Emperador bajara a Roma, a la que, por otra parte, se subía desde Nápoles y Sicilia, niñas de los ojos de Aragón, sus balcones en medio del Mediterráneo.

La cruenta jornada de Villalar no fué el acabose del drama entre Carlos y Castilla, porque un drama auténtico no acaba suprimiendo el antagonista. Grecia nos enseñó cómo toda tragedia en gran estilo siempre se reanuda; cómo se hereda—¡oh Atridas!—, gravitando sobre los descendientes, pues su acción se ordena en trilogías y llama nuevas generaciones a escena al círculo en que giran las estirpes. Padilla pereciera a manos del verdugo; pero cuando en febrero de 1522 se anunció en Toledo que había sido elegido Papa Adriano de Utrecht, protector de Carlos, por su discípulo impuesto regente de Castilla, en vez de alegres luminarias en su honor se reencendieron por toda la ciudad gritos invocando al conde de Farnesio para que resucitase su sombra. Entonces, sombría y llameante, con tanto de crespones y crines de fulgores, apareció en una ventana su leona viuda, doña María. Chispearon sus enlutados ojos Chispearon los toledanos aceros. Mucha sangre gimió aquella noche por las calles, corriendo al consuelo del Tajo.

En tal tiempo todavía Carlos citaba su destino en continuar a los abuelos paternos: al Temerario burgués, a quien tanto se parecía físicamente; y a Maximiliano; que desde el tumbó de Innsbruck hace a media Europa danzar en torno a su dinástica apoteosis. Pero Castilla sabía que las danzas de alianzas suscitaban contradanzas inversas. El contragolpe a la invasión de Navarra fué el triunfo de Pavia; pero no obstante haberse debido al arrojo de los tercios castellanos y de haber querido halagar Carlos el orgullo español trayendo a Francisco I prisionero a Madrid, no replicaron con entusiasmo las campanas españolas. Lo cuenta el embajador inglés, que las oyó. Y enenta algo más; que tampoco al Emperador se le notó la menor arrogancia ni gesto que indicase alegría efusiva—nullo fastu—, nullo prorsus effusa ab indecenti laetitia—.

Esa decente gravedad con que Castilla y burgués acogieron la victoria, marca el punto en que a los antiguos adversarios se les reveló la semejanza de carácter. Después de todo, resultaban ser afines. Se daba la misma importancia a las mismas cosas. Ante la muerte y la vida, ante el infortunio y la ventura, asumían pareja actitud. Se tenían con un solo viril temblor al éxito, conscientes de las responsabilidades, y las noches que tan esplendoroso día presagiaba; conscientes de la trascendencia del momento histórico. Sí; ese punto de común recogimiento iba a lanzarlos, por elevación, a una cima del anhelo. De un anhelo que a la vez señalaba horror y amor, repudio y misión. Repudio a toda pelea entre Estados pueblos cristianos por vanidades y parcialidades; exigencia de misión universal.

Si hasta ese instante Carlos era torneo en el patio de armas antiguo y Castilla conquista misional que las armas le abría plaza a la cristiandad en el mundo nuevo, en el futuro Carlos le daría a sus pugnas en Europa un sentido misional que en sus antecesores no tenían, y Castilla subiría los Alpes con la misma alma que los Andes, que en las alturas cumbres, cerca de altos cielos, los antagonismos, depurándose, se apaciguan y las laderas opuestas convergen.

Cierto que no por ello se limitará Castilla, en adelante, a aceptar pasivamente los zarzados cesáreos, pues le señalará horizontes; pero esos no han de ser perspectiva de su soledad, sino espacios de europea compañía. «Siga los caminos de sus gloriosos antecesores los Reyes Católicos», le dicen las Cortes, al llamarlo para que retorne de Alemania a España. Pero si esas palabras reproducen las del tiempo comuna, ya su acento es otro; y otro el fono del Emperador, al responder que las necesidades de la Cristiandad han sido la única causa de sus ausencias y que sólo desea permanecer y reposar en sus reinos de España.

Los caminos de los Reyes Católicos pasaban por el Atlántico y por el Mediterráneo; y estos últimos había seguido en persona Cisneros, tomando Orán para llevar la reconquista cristiana y europea a la orilla africana, que el mahometismo le hurtara a la civilización clásica.

Era menester un mar libre, y un mar no es libre si lo encadenan en una de sus riberas.

Dire, aunque sólo pueda ser de pasada, que en este caso la palabra libertad debe ser entendida en su plenitud con cuantas excepciones implica: las infinitas del espíritu y las finitas, pero necesarias, de la materia. Carlos defendió el comercio libre. Por ello contribuyeron a su elección imperial banqueros y mercaderes. Pero el principio no iba a ser únicamente válido para el puerto de Amberes. También los mediterráneos eran de Dios y debían ser de cristianos civiles. Se hacía preciso liberar el mar antiguo de su esclavitud, sacarlo de las mazmorras islámicas que entenebrecían la civilización. Con más de medio mar clásico en el cautiverio, el mundo se quedaba sin luz, pues el Mediterráneo es el ojo del mundo, y en ese ojo la furia turca había metido el cuerno—el cuerno de oro—, además atravesando Mauritania, ya metida una punta en el Atlántico central—por Hí y Cabo Jubi—, apuntando sin duda a América, mientras con el otro cuerno, la Media Luna señalaba a Europa.

El ministro de Educación Nacional inauguró en Sevilla noventa y tres escuelas y viviendas para maestros

Se reunió con las autoridades para estudiar los problemas de la enseñanza

Sevilla, 29. — Noventa y seis nuevas escuelas y cuarenta y seis viviendas para maestros han sido inauguradas en la provincia de Sevilla por el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, y el director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena.

El señor Rubio oyó misa, a las nueve y media de la mañana, en la capilla de la fábrica de tabaco en unión del gobernador civil, señor Orta; rector de la Universidad, señor Fernández Díaz; directores de Enseñanza Técnica y Enseñanza Primaria, señores Millán y Tena, respectivamente; presidente de la Diputación, marqués de Soto Morino; claustro universitario y directores de los diversos centros de Educación Nacional que radican en Sevilla, y otras personalidades.

Terminada la misa, el Ministro y demás autoridades se trasladaron al edificio que ocupa el Hogar

de San Fernando, construido por el Ayuntamiento en la calle de Fray Isidro de Sevilla, al propio tiempo que el Director General de Enseñanza Primaria se trasladó a El Viso del Alcor, Cantillana, Villaverde del Río y otros pueblos de la provincia, con el fin de efectuar inauguraciones de escuelas y viviendas para maestros.

En el edificio del Hogar recibieron al Ministro el alcalde de Sevilla, marqués del Contadero, y el teniente alcalde, delegado de Enseñanza, señor Cañedo Morato. El alcalde dio cuenta al señor Rubio del acuerdo adoptado por la Corporación Municipal de ceder el magnífico edificio al Ministerio de Educación Nacional con objeto de que en él se instalara una escuela primaria de grado superior y otra de grado medio.

El señor Rubio recorrió con detenimiento las distintas dependencias y escuchó con gran atención

las sugerencias que le fueron hechas sobre el destino del edificio y su probable ampliación. Luego se trasladó el Ministro al campo de deportes, examinando sobre el terreno los problemas que el mismo tiene planteados.

Desde este lugar el Ministro marchó al Hospital Central, donde funcionan varias dependencias de la Facultad de Medicina. El vicerrector de la Universidad, don Bernardo López, y el decano, don Tomás Salas, le recibieron, y en compañía de ellos visitó las distintas salas, deteniéndose especialmente en la destinada al servicio de Otorrinolaringología. Con el Rector, Vicerrector y el Decano de la Facultad y el Presidente de la Diputación, de cuyo organismo depende, mantuvo un cambio de impresiones. Finalmente el señor Rubio marchó al Gobierno Civil, donde presidió una reunión con las autoridades sevillanas.—Clfrs.

EL TRIUNFO DE DE GAULLE, UNA DERROTA PARA LA DEMOCRACIA FRANCESA

Así lo dice el partido laborista británico

Scarborough (Inglaterra), 29.—El partido laborista británico, en una reunión anual, que celebrará esta semana en Scarborough, debatirá una resolución en la que se declara que el adelantamiento al Poder del general Charles De Gaulle en Francia representa una gran derrota para la democracia trabajadora francesa, y para las fuerzas trabajadoras por la paz.

Otra resolución que se refiere a Chile dice que el laborismo, cuando vuelva al Poder, concederá el autogobierno y la autodeterminación a la isla, al mismo tiempo que se manifiesta contraria a toda solución que propugne la partición de Chile, como contraria a los principios sociales y económicos del socialismo.—Efe.

FALLECE MANUEL SERRANO SERRATE

Zaragoza.—A la edad de 74 años ha fallecido Manuel Serrano Serrate, el más veterano periodista zaragozano en activo. Actualmente era redactor de "Heraldo de Aragón" y de la "Hoja de Lunes". Había desempeñado diversas responsabilidades, entre ellas las de Corresponsal y Mencheta. Pertenece, asimismo, al Cuerpo de Co-

rreros, en el que se jubiló con la categoría de jefe superior de Administración Civil, y estaba en posesión de varias distinciones oficiales, entre ellas la Medalla de Plata de la Provincia, como reconocimiento a su dilatada labor periodística sobre los problemas e intereses de la provincia aragonesa.—Clfrs.

PIO XII BENDICE al MUNDO

En su mensaje radiado dijo que los hombres quieren la paz

Castellgandolfo, 28.—Su Santidad el Papa Pio XII ha impartido la Bendición Apostólica al mundo entero "que—dijo—ardientemente desea la paz y tranquilidad".

La Bendición Apostólica fué impartida por el Soberano Pontífice a través de Radio Vaticano al terminar un mensaje dirigido al Ecuador con motivo de la clausura del III Congreso Eucarístico Nacional, celebrado en Guayaquil. Dirigió la palabra el Santo Padre en español, desde su estudio particular en su residencia de Castellgandolfo, para encomiar a la "muy noble nación del Ecuador" y a sus fieles, que acaban de celebrar un Congreso Eucarístico por tercera vez en menos de un siglo.

El Santo Padre señaló que tiene la esperanza de que el Congreso "constituya un hito en el nuevo período de prosperidad religiosa para el Ecuador".—Efe.

LA VISITA DEL MINISTRO DEL EJERCITO A PORTUGAL

Presenció maniobras militares, en las que intervinieron 25.000 hombres

Santa Margarita (Portugal).—Han finalizado en esta región las grandes maniobras del Ejército portugués, en las que han tomado parte 25.000 hombres de todas las armas, bajo el mando superior del general Buceta Martins.

El ministro del Ejército de España, teniente general Barrozo, que permaneció en esta ciudad, asistió a la fase final de los ejercicios en compañía de los ministros de Defensa y del Ejército de Portugal, general Botelho Mesas y coronel Almeida Fernandes, respectivamente, y de todos los mandos militares de la región.

MISA DE CAMPANA

Terminados los ejercicios se celebró en el campo de maniobras

una misa de campaña con asistencia de todos los ministros y autoridades.

El teniente general Barrozo, acompañado de los miembros del Gobierno portugués, se ha dirigido después a Castelo de Boda, donde le fué ofrecida una comida.

El Ministro del Ejército de España, acompañado de su colega portugués, ha visitado en Abrantes el Regimiento de Infantería número 2. El teniente general Barrozo y el coronel Almeida Fernandes se trasladaron luego a Santa Iria de Tomar, donde permanecerán la noche.

ESPECTACULOS

FEDE

TEATRO • CINE • MUSICA • RADIO • TELEVISION

Los Estrenos

En PRADERA

"Los forasteros"

(De nuevo la Guerra de Secesión)

Con un tema tan conocido como es la Guerra de Secesión, los americanos nos han presentado en "Los forasteros" un film en el que la movilidad y el dinamismo de este género se ve inculcado por la personalidad artística indiscutible de Randolph Scott. Porque si bien es cierto que el argumento difiere en poco de los "western" conocidos hasta la presente, también es verdad que en el mismo no hubiesen sabido brillar a la altura de Scott personajes tan traídos al Oeste americano como Burt Lancaster, Gary Cooper, Ray Milland, etc.

En ROXY

"Más allá de Mombasa"

(Un entretenido film de aventuras)

El veterano director George Marshall ha realizado en el África oriental inglesa esta película de aventuras, de trama ligera, en logrado technicolor y con escenas de fuerza y emoción suficientes para entretener al espectador.

No falta en ella, naturalmente, junto con toda clase de aventuras, la exposición en la trama del film de toda clase de animales salvajes, así como de cuantos demás elementos acompañan siempre la realización de esta clase de películas, que interesan al espectador desde el primer momento y que cuentan con un número suficiente de incidencias, para que cunda la emoción y casi hasta para que parezca nuevo y original cuanto ocurra en la pastela.

"Más allá de Mombasa" es una película con estas características, y desde luego tan simplemente bien realizada como tienen por costumbre los americanos. Al éxito del film contribuye la valiosa interpretación de Cornel Wilde, al que secundan con acierto Donna Reed y Lou Genn.

En COCA

"PUERTA DE LAS LILAS"

(Una obra maestra del cine)

Al estreno de esta película en España, celebrado en Madrid la pasada temporada, acudió su realizador, René Clair. Había mucha expectación por conocer la última obra de este mago del séptimo arte. X, desde luego, el estreno llegó a todos más de lo que se esperaba. Por encima de la perfecta, depurada, realización cinematográfica, a la que nos tiene acostumbrados René Clair, quedaba latente el profundo humanismo de la cinta.

"Puerta de las lilas" ha sido estrenada ahora en nuestra ciudad. X, desde luego, necesitáramos mucho tiempo y espacio para comentar ampliamente como el film merece todos sus valores. En "Puerta de las lilas", como dice el "slogan" propagandístico, no hay puerta ni lila; hay, en una realización perfecta, una gran lección poética y realista de humanidad. A René Clair le han bastado cuatro personajes para ello. Cuatro personajes de una consumación exacta, de un trazo definitivo. De un lado, el hombre, bondad y nobleza, que quiere servir para algo; el hombre simple que pasa por todo y rechaza su propio "yo". Junto a él dos seres que le ayudan: uno, así por inercia; otro —María, una muchacha— por amor, sencilla-

mismo de este género se ve inculcado por la personalidad artística indiscutible de Randolph Scott. Porque si bien es cierto que el argumento difiere en poco de los "western" conocidos hasta la presente, también es verdad que en el mismo no hubiesen sabido brillar a la altura de Scott personajes tan traídos al Oeste americano como Burt Lancaster, Gary Cooper, Ray Milland, etc.

El hecho de que la película se desarrolle casi durante toda su duración en el mismo cuadro escénico hace precisamente que su valía sea mayor, al haber conseguido de manera indiscutible la atención del espectador en los noventa y tantos minutos que dura. Es un film repleto de "cow-boys", que lleva implícito el sello del moderno "suspense" en su trama, un "suspense" poco apropiado a esta clase de cintas, pero que en "Los forasteros" se introduce con férrea solidez.

El color, bueno; las escenas, pese a lo sucinto de las mismas, ya que, exceptuando los primeros minutos, el resto se desenvuelve dentro de una casa, se desarrollan con entera normalidad y precisión, acompañadas por un diálogo logrado en toda su intensidad. Triunfa otra vez este género cinematográfico, que poco a poco va perdiendo el sentido exagerado que hasta hace poco poseía, con las inverosímiles galopadas y los disparos en una fracción de segundo, que tanto gustaban a los pequeños.

Buena película, en suma, que llena los deseos de la gente, cosa que de por sí ya es bastante.

PALOMARES

En LOPE DE VEGA

"Mi viuda y yo"

de Aldo Benedetti, en versión de Adolfo Lozano

Una muerte aparente, certificada como real, inspiró a un marido dejar engañadas a las gentes, a través de un fingido entierro. Pero aunque el matrimonio cobra un seguro de vida los caudales se acaban rápidamente, mientras que el oficialmente difunto se encuentra imposibilitado para disimular su personalidad. Es la venganza de la sociedad, en la que todo está reglamentado.

Bonito argumento, si bien tendiendo a ser algo pergeñado obra.

En la interpretación obtuvieron un éxito más Tina Gascó, José Bódalo, en los papeles principales, con Hugo Pimentel, Gabi Alvarez, Luis S. Torrecilla, Pilar Soriano, María Orellana, José Vilar, Alejandro Aranz y Héctor Fernández.

La comedia, montada con muy buen acierto y gusto, y con ella sus intérpretes, fueron muy aplaudidos, sonando reiteradamente los aplausos a Tina Gascó, José Bódalo, Hugo Pimentel y sus compañeros.

LUIS A. VILLALOBOS

En ZORRILLA

Mary Carrillo y Guillermo Marín con la compañía del Recoletos

"Los tres etcéteras de don Simón", de J. M. Pemán

Al autor del "Divino Impaciente" se le ha ido un poco la mano; ha estado, vamos, distanciado de las sublimes hazañas, para posar la pluma en fondos del terrenal predio de la picaresca, abandonando con diálogos ingeniosos, pero descubriendo demasiado las humanas miserias. No obstante esta impresión, que es unánime a los que presenciaron la obra, él se basa en una anécdota de los tiempos de la Independencia.

Mary Carrillo, en una figuración comprometida, dio a esta la calidad artística de interpretación que era de esperar en una actriz eminente. Ana Carvajal y Gracia Morales fueron otras dos figuras de la Compañía que, en sus cometidos, colaboraron al éxito de interpretación.

En el papel principal, Guillermo Marín, que prestó a su tipo un equilibrio notable a lo largo de incidentales serias o cómicas, en una línea subrayada por la sobriedad.

De los demás intérpretes debemos citar a Angel Calero, Antonio Martínez, Carlos Lang. Y con satisfacción anotamos la presencia de los actores de Valladolid Pablo Sanz y Jaime Redondo, que hizo sus primeras armas en el Teatro Universitario.

Buena escenografía de Alonso Castellanos.

En todos los finales de acto sonaron abundantes aplausos, mientras el telón se alzaba varias veces, con las insistentes pruebas de aprobación a los intérpretes.

En el papel principal, Guillermo Marín, que prestó a su tipo un equilibrio notable a lo largo de incidentales serias o cómicas, en una línea subrayada por la sobriedad.

De los demás intérpretes debemos citar a Angel Calero, Antonio Martínez, Carlos Lang. Y con satisfacción anotamos la presencia de los actores de Valladolid Pablo Sanz y Jaime Redondo, que hizo sus primeras armas en el Teatro Universitario.

Buena escenografía de Alonso Castellanos.

En todos los finales de acto sonaron abundantes aplausos, mientras el telón se alzaba varias veces, con las insistentes pruebas de aprobación a los intérpretes.

En el papel principal, Guillermo Marín, que prestó a su tipo un equilibrio notable a lo largo de incidentales serias o cómicas, en una línea subrayada por la sobriedad.

De los demás intérpretes debemos citar a Angel Calero, Antonio Martínez, Carlos Lang. Y con satisfacción anotamos la presencia de los actores de Valladolid Pablo Sanz y Jaime Redondo, que hizo sus primeras armas en el Teatro Universitario.

Buena escenografía de Alonso Castellanos.

En todos los finales de acto sonaron abundantes aplausos, mientras el telón se alzaba varias veces, con las insistentes pruebas de aprobación a los intérpretes.

En el papel principal, Guillermo Marín, que prestó a su tipo un equilibrio notable a lo largo de incidentales serias o cómicas, en una línea subrayada por la sobriedad.

De los demás intérpretes debemos citar a Angel Calero, Antonio Martínez, Carlos Lang. Y con satisfacción anotamos la presencia de los actores de Valladolid Pablo Sanz y Jaime Redondo, que hizo sus primeras armas en el Teatro Universitario.

Buena escenografía de Alonso Castellanos.

En todos los finales de acto sonaron abundantes aplausos, mientras el telón se alzaba varias veces, con las insistentes pruebas de aprobación a los intérpretes.

En el papel principal, Guillermo Marín, que prestó a su tipo un equilibrio notable a lo largo de incidentales serias o cómicas, en una línea subrayada por la sobriedad.

De los demás intérpretes debemos citar a Angel Calero, Antonio Martínez, Carlos Lang. Y con satisfacción anotamos la presencia de los actores de Valladolid Pablo Sanz y Jaime Redondo, que hizo sus primeras armas en el Teatro Universitario.

Buena escenografía de Alonso Castellanos.

En todos los finales de acto sonaron abundantes aplausos, mientras el telón se alzaba varias veces, con las insistentes pruebas de aprobación a los intérpretes.

En el papel principal, Guillermo Marín, que prestó a su tipo un equilibrio notable a lo largo de incidentales serias o cómicas, en una línea subrayada por la sobriedad.

De los demás intérpretes debemos citar a Angel Calero, Antonio Martínez, Carlos Lang. Y con satisfacción anotamos la presencia de los actores de Valladolid Pablo Sanz y Jaime Redondo, que hizo sus primeras armas en el Teatro Universitario.

Buena escenografía de Alonso Castellanos.

ESPECTACULOS PARA HOY

PRESENTADOS POR

LEJIA COPOS

Avenida.—Desde las 5.30. "Cuando se pone el Sol" (3).

Calderón.—A las 5.8 y 11. "Rififi" (4).

Capitol.—Desde las 5. "Oriente Expres" (3 R) y "Rapsodia" (3 R).

Coca.—A las 5.7.45 y 10.45. "No Do. Imágenes y "Puerta de las lilas" (3).

Delicias.—Desde las 5. "El gran delito" (3) y "Obsesión" (2).

Goya.—Desde las 5. "La guerra empieza en Cuba" (3) y "El cantor de México" (3).

Lafuente.—Desde las 5. "La viciolera" (3).

Pradera.—Desde las 5. "Los forasteros" (2).

Roxy.—Desde las 5.30. "Más allá de Mombasa" (2).

Zorrilla.—Compañía de comedias del Teatro Recoletos, de Madrid.—A las 8 y 11. "El príncipe durmiente". (Estreno).

Sala de Fiestas Alaska.—A las 3.30, café-concierto; 7.30, cocktail; 11.30, fin de fiesta.

Mary Carrillo dice: "El teatro no me ha hecho sufrir, pero me ha hecho trabajar, que ya es bastante". No es pesimista, pero, por si acaso, nunca deja nada para mañana

Mary Carrillo la gran actriz española, llegó a Valladolid. Y con Mary Carrillo hablamos para ustedes en su camerino del teatro Zorrilla, sobre la suavidad que caracteriza a este actor así a nuestras preguntas:

—Como actriz, ¿qué pretensiones tuvo ayer?

—Los artistas eliminamos el tiempo porque el ayer y el mañana no existen para nosotros. Por eso la viciolera nos pilla desprevenidos. En nosotros perdura siempre la alegría y el miedo de vivir.

—¿Hay?

—Hoy, la más hermosa palabra que existe. ¡Hoy! ¡Hoy! ¡Hoy! Ayer es nostalgia o remordimiento; mañana, incertidumbre. Alabada sea la palabra hoy.

—¿Y mañana?

—No soy pesimista, pero, por si acaso, no dejo nada para mañana.

—¿Y como mujer?

—Mis pretensiones como mujer están cumplidas. Tengo marido, tengo hijos...

—¿Es usted feliz en el teatro?

—La felicidad, aunque parezca mentira, es cuestión de temperamento. Yo tengo temperamento para la felicidad.

—¿Le gusta hablar de teatro fuera del teatro?

—De que voy a hablar si no? Fuera y dentro, hablo siempre del teatro.

—¿Ser actriz, qué inconvenientes tiene?

—O todos o ninguno. Depende de si se es actriz o no.

—¿A usted, personalmente, le ha hecho sufrir el teatro?

—No me ha hecho sufrir, pero me ha hecho trabajar, que ya es bastante.

—¿Económicamente, ¿merece la pena dedicarse al arte de Talía?

—Económicamente, sólo merece la pena tener pozos de petróleo o cobrar dividendos de acciones bien colocadas. Lo demás se hace por vocación o por necesidad y en el mejor de los casos por las dos cosas al mismo tiempo.

—¿Envidia a alguien, o la envidian a usted?

—¡Claro que envidio! No soy Santa Teresa de Siemex, y me figuro que también me envidiarán algunos.

—¿Tiene usted problemas?

—¿Qué si tengo problemas? Más que la O. T. A. N., la O. N. U. y la U. N. E. S. C. O. juntas.

—¿Que hace con sus preocupaciones cuando está en escena?

—Las dejo en la puerta del camerino. Luego, como están esperando mi salida, vuelven a acompañarme, y así sucesivamente.

—¿Como es usted todos los días?

—Unos días, muy bien educada; otros días, menos bien educada; y los demás, dada a todos los días. Y eso... que tengo temperamento para la felicidad.

—¿Escucha a todo el mundo?

—¿Estaría local? ¿Es alguien capaz de ir por todos los caminos a la vez?

—¿Qué le gustaría más?

—No hacer nada. Es la aspiración máxima de todo animal y vegetal. El que trabaja sin necesidad, está como una cabra.

—¿Y menos?

TEATRO ZORRILLA

HOY, LUNES: TARDE A LAS 8, NOCHE A LAS 11

Compañía titular del Teatro Recoletos, de Madrid

MARY CARRILLO y GUILLERMO MARIN

con el ESTRENO de la obra original de TERENCE BATTICAN, traducción de DIEGO HURTADO, adaptación de VÍCTOR RUIZ IRIARTE.

El príncipe durmiente

(MAYORES)

EL MAS SENSACIONAL TRIUNFO DE ESTA COMPAÑIA

MANANA, MARTES, DESPEDIDA CON

EL CIELO DENTRO DE CASA

Original de ALFONSO PASO — (MAYORES)

Están a la venta las localidades

Gran Cinema Coca (Palacio del Cine)

Hoy, gran éxito de la película escrita y dirigida por René Clair

Puerta de las lilas GRAN PREMIO DEL CINE FRANCES

Magnífica interpretación de PIERRE BRASSEUR, GEORGES BRASSEUR y DANY CARREL

SECCIONES: A las 5, 7.45 y 10.45 — (MAYORES)

PROGRAMAS RADIO

"La Voz de Valladolid"

PARA HOY

TARDE-NOCHE.—19: Sintonía, apertura y lectura de programas, 19.05: Club de oyentes, 20: Melodías hawaianas, 20.20: Retransmisión desde el convento de las RR. MM. Reparadoras del sermón que pronunciará el muy ilustre señor don Marcelo González en el novenario de los Caballeros Adoradores del Santísimo Sacramento, 20.50: "Lluvia de estrellas", 21: "Surco", audición agrícola, 21.30: Música para todos, 21.45: La música del cine, 21.55: Comentario, 22: Diario hablado para España de Radio Nacional, 22.15: Desfile de éxitos, 22.25: Vida de la ciudad, 22.30: Sucesos, 22.35: El disco del día, 22.40: Actualidad deportiva, 22.50: Paréntesis musical, 23: "Brindis", audición taurina, 23.30: Música española, 24: Serenata a media luz, 00.55: Buenas noches, 0.1: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

rio de los Caballeros Adoradores del Santísimo Sacramento, 20.50: Florian Zabach y su conjunto, 21.30: Música para todos, 21.45: ¿Qué tiempos aquellos! 21.55: Comentario, 22: Diario hablado para España de Radio Nacional, 22.15: Desfile de éxitos, 22.25: Vida de la ciudad, 22.30: Sucesos, 22.35: El disco del día, 22.40: Actualidad deportiva, 22.50: Paréntesis musical, 23: "Brindis", audición taurina, 23.30: Música española, 24: Serenata a media luz, 00.55: Buenas noches, 0.1: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

Radio Valladolid

PARA MANANA

MANANA. — 12.30: Sintonía, apertura y lectura de programas, 12.35: Buenos días con música, Santoral, Nota del tiempo, Rafrán, Semblanza del día y un consejo del médico, 13: "La hora del Ángel", 13.05: Saludo a la provincia, 13.25: Cartelera de espectáculos y guía moral de los músicos, Esquema de la Prensa local y boletín de noticias, 13.35: "El gasino avisa con tiempo", novela original de Cecil Saint Laurent, en adaptación radiofónica de Guillermo Sautier Casaseca y Rafael Barrón (capítulo 17), 14.05: Variedades musicales.

TARDE. — 14.30: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde, 14.45: "Los deportes al día", por Santiago Gallego, 14.50: Un poco de música en la sobremesa, 15: Información de Bolsa, 15.10: Discos dedicados y de felicitación, 15.30: "Virginia Keller", novela original de Patricia Montes, en versión radiofónica de Sautier Casaseca y Rafael Barrón (capítulo 14), 15.45: "Feria de músicas", 16: "Echa paz sobre las aguas", relato de Celia Alcántara, según guión radiofónico de la propia autora (capítulo segundo), 16.30: Album de cantantes, 16.45: "Cinco melodías, cinco autores y cinco intérpretes", 16.50: Programa del oyente, 17.00: "El tutor", novela original de Eugenia Marlitt, en versión libre para la radio de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (capítulo séptimo), 20: Discos dedicados y de felicitación, 20.30: "Fundido de melodías".

GRAN TEATRO LOPE DE VEGA

CONRADO BLANCO

presenta su Compañía titular del Teatro Lara, de Madrid

Primera actriz:

CONCHITA MONTES

Primer actor y director:

ANTONIO VICO

y la colaboración especial de

CARMEN CARBONELL

y las primeras figuras

ESPERANZA GRASES y GABRIEL LLOPART

MANANA, martes, presentación de la Compañía con el ESTRENO de la comedia en tres actos y en prosa, original de EDGAR

NEVILLE, titulada

Prohibido en otoño

(Autorizada para mayores de 18 años)

Jueves y viernes: ESTRENO de Marcel Achard, en adaptación de JUAN IGNACIO LUCA DE TENA, titulada

PATATA

Sábado y domingo: ESTRENO de William Dinner y William Mörum, adaptación de J. del Solar, titulada

EL HOMBRE DEL PARAGUAS

Tres magníficas comedias interpretadas magistralmente por la COMPAÑIA TITULAR DEL TEATRO LARA, DE MADRID

(Vea lista de Compañía)

ORGULLO Y PASION

El más grandioso homenaje cinematográfico al coraje y a la honrría de los guerrilleros españoles

Cory Grant
Sofía Loren
Frank Sinatra

La Fiesta NACIONAL

APOTEOSIS DE LUIS MIGUEL DOMINGUIN EN LA PLAZA DE VISTA ALEGRE



LUIS MIGUEL DOMINGUIN
Madrid, 28.—Plaza de Vista Alegre. Se lidiaron dos toros de Galache, uno de Samuel Flores, uno de Montalvo y dos de Arellano. Todos estuvieron bien presentados.

Cortó dos orejas y rabo y salió a hombros El portugués Trincheira se doctora en Cáceres

Muy valiente en su primero, al que mató de cuatro pinchazos, una en la cara y tres en el pecho, en el quinto hizo una gran faena de muleta coreada con oles y ovaciones. Mató de una gran estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.) "Cabanero" estuvo bien en su primero, al que mató de un pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) En su segundo fue ovacionado.

Luis Miguel Dominguín salió a hombros.—Cifra.
DOCTORADO DE TRINCHEIRA EN CACERES
Caceres, 28.—Corrida de feria. Seis toros de Pablo Romero. Asistió a la corrida miles de portugueses que han llegado para presenciar la alternativa del portugués Trincheira.



JOSE TRINCHEIRA

Trincheira recibe los trastos de manos de César Girón. Está muy valiente y es ovacionado al final. En su segundo fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.
Manolo Segura fue ovacionado en su primero y escuchó aplausos en su segundo.—Cifra.
"CHAMACO" Y "VALENCIA", TRIUNFADORES EN BARCELONA
Barcelona, 28.—Dos toros de Aurora L. de Clairac, el primero y último, y seis de Atanasio Fernández. Bernadó fue ovacionado en sus dos toros.
"Chamaco" escuchó aplausos en su primero. En su segundo cortó las dos orejas y dio dos vueltas al ruedo.
Vermín Murillo fue ovacionado en sus dos toros.
"Valencia" cortó la dos orejas y el rabo y dio dos vueltas al ruedo en su primero. En su segundo fue ovacionado.—Cifra.

PRIMERA DE FERIA EN HELLIN
Helin, 28.—Primera corrida de feria. Toros de Juan Muriel, bien presentados.
Rafael Peraita fue ovacionado y cortó las dos orejas en el toro que rejoneó.
Gregorio Sánchez fue ovacionado en su primero. En su segundo cortó las dos orejas, el rabo y dio dos vueltas al ruedo.
"Pacorro" cortó las dos orejas y el rabo de su primero. En su segundo cortó otras dos orejas.
Abelardo Vergara escuchó pitos en su primero. En su segundo hubo silencio.—Cifra.

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO PRESENCIO LA NOVILLADA DE GRANADA

En ella se despidió de novillero Diego Puerta

Curro Romero, Alfonso Garcés y Pepe Osuna, salen a hombros en Valencia

Granada, 28.—Novillos de Bórquez. Asistió el Ministro Secretario General del Movimiento, Delegado de Información y otras Jeraquías.
Diego Puerta fue ovacionado, y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo cortó dos orejas.
El portugués José Julio escuchó aplausos en su primero. En su segundo cortó dos orejas.
Curro Montenegro cortó las dos orejas de su primero y muchas palmas en su segundo.
Puerta y Montenegro salieron a hombros.—Cifra.
LOS TRES A HOMBROS EN VALENCIA
Valencia, 28.—Seis novillos de don Manuel Francisco Garzón. Curro Romero cortó una oreja



DIEGO PUERTA

Pepe Osuna cortó una oreja en su primero. En su segundo fue ovacionado.
Los tres matadores salieron a hombros.—Cifra.
MALA TARDE EN ALICANTE
Alicante, 28.—Novillos de González de San Román, de Salamanca, bien presentados y dieron buen juego.
José Luis Ramírez escuchó un aviso en su primero. En su segundo dio la vuelta al ruedo con algunas protestas.
Victor Quesada escuchó pitos en su primero y en su segundo hubo división de opiniones.
Roberto Camarasa cortó una oreja y dio dos vueltas al ruedo en su primero. En su segundo, un sobrero lillable, oyo un aviso. Cifra.
PALMAS Y PITOS EN MADRID
Madrid, 28.—Plaza Monumental. Novillos de José Infante de Cámara, bravos y desiguales de presentación.
"El Pio" escuchó palmas en su primero y pitos en su segundo.
Adolfo Aparicio escuchó aplausos en su primero y pitos en su segundo.
"Marqueño" escuchó aplausos en su primero y pitos en su segundo.—Cifra.
BUENA NOVILLADA EN BADAJOZ
Badajoz, 28.—Cuatro novillos de don Lisardo Sánchez y dos de Hijos de Lisardo Sánchez.
Manolo Morales "Quintín" dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo cortó las dos orejas.
Vicente Rodríguez fue ovacionado en sus dos novillos.
Carlos González dio la vuelta al ruedo en su primero y cortó las dos orejas en el otro.
Los tres matadores salieron a hombros.—Cifra.
MANO A MANO EN MELILLA
Melilla, 28.—Cuatro novillos de doña Francisca Mora de Figueroa, de Jerez.
Rafael Gregorio cortó las dos orejas de su primero y dio la vuelta al ruedo en el otro.
José María Montilla cortó las dos orejas de su primero y las dos y el rabo del último y fue llevado a hombros hasta el hotel.—Cifra.
SOLO UN MATADOR EN ALICANTE
Alicante (Teruel), 28.—Cuatro novillos de Santa Coloma, bien presentados y bravos.
Paco Camblón, único matador, fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo cortó una oreja, el rabo y una pata. Y otra oreja en el cuarto. Saló a hombros de la plaza.—Cifra.

ASI ES BEKE JANOS

"He venido a España dispuesto a procurarme un porvenir en el fútbol"

"Me tengo por un jugador duro, voy a por la pelota sin preocuparme del contrario"
"Sé lo que se espera de mí y estoy dispuesto a no defraudar a los aficionados", nos ha dicho el jugador



Beke, luchando con la defensa contraria, durante uno de los últimos encuentros disputados con el Wacker.

Desde hace más de un mes el nombre de Beke ha venido barajándose en el ambiente deportivo vallisoletano. Ahora, en estos momentos de euforia de la afición, sigue repitiéndose el nombre del jugador húngaro, haciéndose cábelas sobre su juego y la potencialidad que le prepara a la delantera cuando se incorpore al equipo. Una infortunada lesión ha venido a retrasar algunas fechas este acontecimiento tan anhelado por todos.
A pesar de esta popularidad que el jugador ha alcanzado tan rápidamente, poco o casi nada es lo que sabe el aficionado de él. Su desconocimiento del español ha sido un obstáculo casi infranqueable para la curiosidad del periodista. Pero en esta ocasión, los buenos servicios de un compatriota, el prestigioso doctor Petrasovits, han superado la dificultad y hecho posible el reportaje. Así, parodiando a la presentación de los films documentales, nosotros deberíamos empezar: "Damos nuestras más expresivas gracias al doctor Petrasovits, por la colaboración prestada..." Y lo subrayamos con gusto, porque es la pura verdad. Muchas gracias, don Andrés.

En torno a una mesa de una popular cafetería vallisoletana nos reunimos, la noche del sábado, Beke, el "doctor" como le llama Beke al señor Petrasovits y el periodista, de testigos, Stancsik y un común amigo. Y empezamos.
FUTBOLISTA A LOS OCHO AÑOS
—He nacido,—contesta Beke a través del doctor a nuestra primera pregunta— en la aldea de Budakalaz, el día 29 de agosto de 1936. Estudié enseñanza primaria hasta los dieciséis años.
—¿Cuándo empezaste a jugar?
—A los ocho años figuraba en el equipo infantil de la liga de Csepel. Después ingresé en el M. B. I., en el que estuve diez años.
—¿Profesional?
—En Hungría no hay más que amateurs.
—¿Como simultaneabas el fútbol y los estudios?
—En la escuela estaba por la mañana, desde las ocho hasta la una. Y la tarde, completamente libre, que aprovechábamos para jugar.
—¿Continuaste los estudios?
—No; después de la enseñanza primaria hice dos cursos para especializarme en tornero.
—¿Ejerciste la profesión?
—Sí, durante un año. Después... huf de Hungría.

—¿Te quedaste en la capital austriaca?
—No; inmediatamente me dirigí a Italia.
—¿Por qué?
—Yo tenía referencias de que allí los futbolistas tenían ocasión de ganar dinero, y por eso no vacilé en dirigirme allí.
—¿En qué equipo jugaste?
—En ninguno, porque nada más llegar fui internado en un campamento de refugiados.
—¿A raíz del levantamiento de 1956, los rusos realizaron una leva entre los jóvenes húngaros. En aquella situación, los propios familiares fueron los primeros en aconsejar a estos la huida. Beke, fué uno de ellos. En un automóvil de unos amigos cubrió ciento cincuenta kilómetros de los doscientos setenta que separaban Budapest de Viena. El resto del camino lo hizo a pie. Después vivieron tres días de prueba, de constante tensión e incertidumbre, merodeando por la frontera hasta hallar el instante propicio. Por fin, Viena y la libertad.

—¿Te quedaste en la capital austriaca?
—No; inmediatamente me dirigí a Italia.
—¿Por qué?
—Yo tenía referencias de que allí los futbolistas tenían ocasión de ganar dinero, y por eso no vacilé en dirigirme allí.
—¿En qué equipo jugaste?
—En ninguno, porque nada más llegar fui internado en un campamento de refugiados.
—¿A raíz del levantamiento de 1956, los rusos realizaron una leva entre los jóvenes húngaros. En aquella situación, los propios familiares fueron los primeros en aconsejar a estos la huida. Beke, fué uno de ellos. En un automóvil de unos amigos cubrió ciento cincuenta kilómetros de los doscientos setenta que separaban Budapest de Viena. El resto del camino lo hizo a pie. Después vivieron tres días de prueba, de constante tensión e incertidumbre, merodeando por la frontera hasta hallar el instante propicio. Por fin, Viena y la libertad.



Una actitud característica de Beke, dispuesto a chutar.

—¿Como es Beke visto por Beke?
—Me tengo por un jugador duro. Voy a por la pelota y me da igual el contrario, sea quien sea.
—¿TE VENIDO A CREARME UN PORVENIR EN EL FUTBOL?
—Por qué viniste a España?
—He venido dispuesto a crearme un porvenir gracias al fútbol y no regatearé esfuerzo para lograrlo.
—¿Qué te ha impresionado más de España?
—El cariño con que nos han recibido y los buenos amigos que he hecho encontrado.
—¿Siempre aquí?
—Eso espero. Por otra parte, no hay nada mejor para los futbolistas que España.
—¿Qué tal te encuentras en Valladolid?
—Me gusta esta ciudad y esta vida. El fútbol es ideal. Tiene pocas diversiones y las tentaciones, por ello, son menores que en Madrid u otra gran capital.
—¿Ha dejado alguna novia en Viena o Budapest?
—Ninguna. Aún no he pensado en eso.
—¿Es ya tiempo?
—Ya lo veremos. En España abundan las chicas guapas y no se res difícil.

AMIGO DE TODOS LOS ESPECTACULOS
—¿Qué aficiones tienes?
—Me gustan todos los espectáculos. También la lectura y el cine, pero aquí, por ahora y a causa del idioma, voy pocas veces.
—¿Te he visto en los toros. ¿Qué te han parecido?
—Aún no los entiendo. Sólo he visto dos corridas y creo que hacen falta bastantes más para comprenderlos.
EL VALLADOLID PUEDE ASCENDER
—¿Que te parece tu actual equipo?
—Posee muy buenos jugadores y dos entrenadores formidables. El principal inconveniente radica en coordinar el juego de todos. En lograr el conjunto. Esto es una tarea dura para el entrenador, sobre todo en la delantera, ya que cada jugador procede de un equipo distinto.
—¿Ya has visto jugar en Segunda División. ¿Crees que se ascenderá?
—Yo espero que logremos tal objetivo. Y cuando se incorpore Coque, que es un gran jugador, tendremos más probabilidades.
—¿Y Beke?
—Pondré todo de mi parte para lograr ser uno más del equipo.
—¿La afición espera mucho de ti...?
—Con la ayuda de mis compañeros espero no defraudar y lograr, todos juntos, el ascenso.

FUTBOL AUSTRO-HUNGARO Y ESPAÑOL
—¿Qué diferencia hay entre el fútbol de tu país y el español?
—Aquello y esto es totalmente diferente. Allí hay más técnica y menos condiciones físicas. Por ello se procura que corra el balón y no el individuo.
—¿Difieren también la preparación?
—Totalmente. Allí se desconoce la preparación física tal como se hace aquí. Todos los entrenamientos —tras unos minutos de calentamiento a base de ejercicios sencillos— son a base de balón. Aquí todo es diferente y el jugador pasa en los encuentros a hacer deporte de energías. Por ello, creo yo, abundan tanto las lesiones.

LA PRIMERA LESION
—A propósito, ¿qué tal va la tuya?
—Va mejor. Fue un golpe en la rodilla y sufrí una distensión con hematoma fuerte.
—¿Habías tenido antes lesiones de esa rodilla?
—No; nunca he padecido una lesión parecida.
—¿Cuándo esperas estar en condiciones de jugar?
—Dentro de dos semanas, y ojalá esté ya Coque en condiciones de alinearse. El puede poner orden en la delantera. Es veterano y puede hacerlo.

—¿Le ayudarás tú?
—Pondré todo lo que pueda de mi parte. Y cuando todos juguemos para todos los aplausos y los triunfos serán para todos y se habrá logrado que el Valladolid vuelva a Primera División.
Beke pronuncia estas palabras con decisión y firmeza. Eleva la mirada como si estuviese viendo ese triunfo ya logrado. A nosotros nos parece un buen final y terminamos.
JOSE LUIS PARRA

LOS CARTELES DEL PILAR

Cinco corridas y una novillada

La Empresa de la Plaza de Toros de Zaragoza ha dado ha conocer los carteles para las próximas corridas de la tradicional feria del Pilar. Son estos:
DIA 13.—Toros de Matías Bernardo para Julio Aparicio, Gregorio Sánchez y Antonio Palacios, que tomará la alternativa.
DIA 14.—Toros de Samuel Hernández para Julio Aparicio, Antonio Ordóñez y Manolo Vázquez.
DIA 15.—Toros de Fermín Bohórquez para Gregorio Sánchez, Fermín Murillo y Diego Puerta.
DIA 17.—Toros de Antonio Pérez Tabernero para Antonio Ordóñez, Luis Segura y "Miguelín".
DIA 19.—Corrida extraordinaria, del comercio, con toros aún sin designar, para Manolo Vázquez, Isidro Marín, Fermín Murillo y Diego Puerta.
Se celebrará también una novillada, en fecha que se anunciará, con reses de Jesús Sánchez Gobeleda, para "Mondelón", Luis Alfonso Garcés y Paco Camino.

Otro triunfo de Jacinto Villacorta

Iscar, 28.—Novillada de feria. Novillos de don Luis Martín Tejedor.
Jacinto Villacorta, de Valladolid, faena artística y variada a su primero, para pinchazo y estocada. (Ovación, oreja y vuelta.) En su segundo entusiasmó al público por una gran faena, en la que intercaló pases de todas las marcas y remató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)
Joselito Calderón estuvo valiente y artista en su primero, del que se le concedieron las dos orejas. En su segundo se mostró valiente, pero desafortunado.
Jacinto Villacorta fué paseado a hombros.

PARADA DE TAXIS

Plaza de Santa Cruz	7474
Puerto Dorado	2525
Plaza Mayor	6060
Angustias (Calderón)	2505
María Molina	4215
Cañedo Moyano	4282
Banco de España	2689
Paseo de Zorrilla	5090
Plaza de San Pablo	
Plaza Cruz Verde	
Plaza de San Nicolás	
La Esfera	